

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier St. / 11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1/Noyau 0A1  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Consultant Services Division/Division des services  
d'experts-conseils  
11 Laurier St./11 Rue Laurier  
3C2, Place du Portage  
Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Remplacement du tunnel Est-phase 4	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP758-130472/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.056358.007	<b>Date</b> 2013-02-04
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$FE-115-61726	
<b>File No. - N° de dossier</b> fe115.EP758-130472	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-02-05</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Bennett, Adrian	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fe115
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-1793 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-3160
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Colline du parlement Ottawa, ON K1A 0S5	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP758-130472/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.056358.007

Amd. No. - N° de la modif.

003

File No. - N° du dossier

fe115EP758-130472

Buyer ID - Id de l'acheteur

fe115

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**La présente modification fera partie des documents contractuels.**

Référence section **SR 6 ADMINISTRATION DE LA CONSTRUCTION ET DES MARCHÉS, 6.2.10 Plan de gestion de l'impact des vibrations et du dynamitage dans le cadre des travaux de construction:**

**SUPPRIMER:**

" Diriger la mise en œuvre du plan de gestion de l'impact des vibrations et du dynamitage au cours des travaux de construction. Les objectifs consistent à : "

**INSÉRER:**

" Diriger la mise en œuvre du plan de gestion de l'impact des vibrations et du dynamitage au cours des travaux de construction par le gestionnaire de la construction. Faire la revue des résultats obtenus lors des activités de monitoring sur les lieux par le gestionnaire de la construction, et ordonner des modifications à l'approche de la construction tel que requis pour répondre aux exigences du plan. Les objectifs consistent a: "